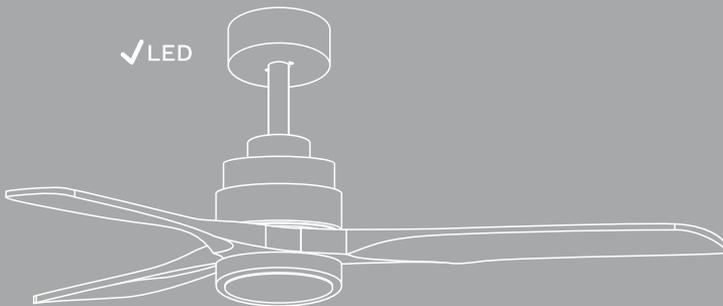
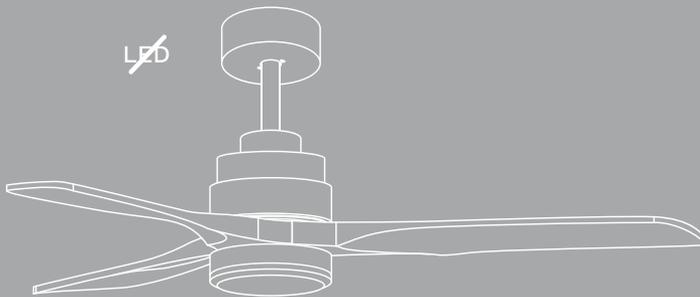


# CREATE

## WINDSTYLANCE DC



DECKENVENTILATOR MIT ODER OHNE LICHT

---

MANUELLE MONTAGE







**EN**

To download this user guide in your language, visit our website:  
[www.create-store.com/uk](http://www.create-store.com/uk)



**ES**

Para descargar el manual en su idioma, visite nuestra web:  
[www.create-store.com/es](http://www.create-store.com/es)



**PT**

Para baixar o manual no seu idiomas, visite nosso site:  
[www.create-store.com/pt](http://www.create-store.com/pt)



**FR**

Pour télécharger le manuel dans votre langue, visitez notre site Web:  
[www.create-store.com/fr](http://www.create-store.com/fr)



**IT**

Per scaricare il manuale nella sua lingua, visitare il nostro sito Web:  
[www.create-store.com/it](http://www.create-store.com/it)



**DE**

Um das Handbuch in Ihrer Sprachen herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website:  
[www.create-store.com/de](http://www.create-store.com/de)



**NL**

Bezoek onze website om de handleiding in uw taal te downloaden:  
[www.create-store.com/nl](http://www.create-store.com/nl)



**PL**

Aby pobrać instrukcję w swoim języku, odwiedź naszą stronę internetową:  
[www.create-store.com/pl](http://www.create-store.com/pl)

**DIESES HANDBUCH GILT FÜR ALLE WINDSTYLANCE DC-MODELLE**

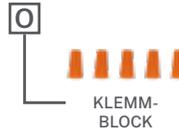
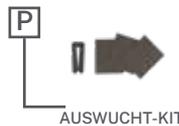
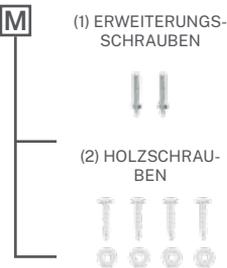
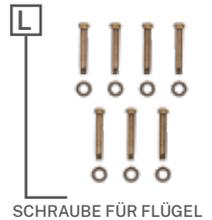
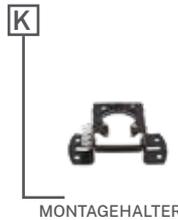
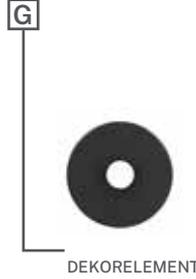
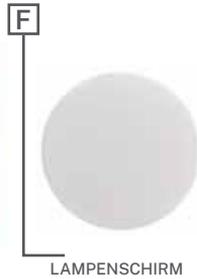
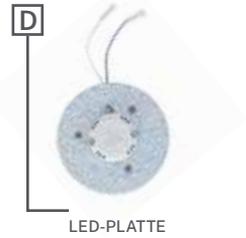
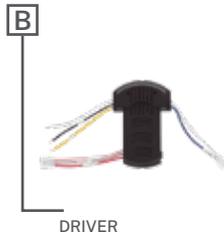
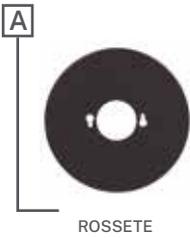


**INDEX**

---

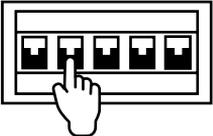
Inhalt der Box	6
Schritt 1. Holzdach	7
Schritt 1. Betondecke	8
Schritt 1. Zwischendecke	10
Wahl der höhe	11
Schritt 2. Hauptkörperbaugruppe	12
Schritt 3. Driververbindung	14
Schritt 4. Zusammenbau der flügel	16
Schritt 5. Platzierung der dekorelement	17
Schritt 6. Led-platinenanschluss	18
Option mit led-kit	18
Schritt 7. Lampenschirmplatzierung	19
Wandsteuerung installation	20
Schritt 6. Deckel montieren	22
Option ohne led-kit	22
Wandsteuerung installation	24
Auswucht-kit	26

# INHALT DER BOX





**BEACHTUNG!** Denken Sie vor Beginn der Montage daran, das Licht von der Schalttafel zu trennen, um keinen elektrischen Schlag zu erleiden.



# SCHRITT 1. HOLZDACH

## TEILE UND WERKZEUGE



Markieren Sie mit einem Bleistift die 4 Löcher des Stückes an der Decke K.



Falls erforderlich, müssen Sie je nach Dachart einen Bohrer verwenden, um das Loch in das Holz zu bohren.



Platzieren Sie die Unterlegscheibe und dann die Schraube M2.



Ziehen Sie die Schraube mit dem Schraubendreher fest M2.



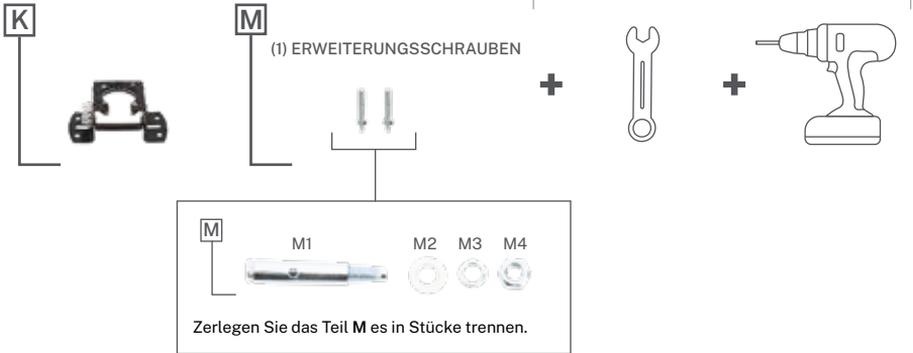
Wiederholen Sie den vorherigen Schritt für die verbleibenden Löcher.



Stellen Sie sicher, dass das Teil K Es ist perfekt an der Decke befestigt und es sind keine Kabel eingeklemmt.

# SCHRITT 1. BETONDECKE

## TEILE UND WERKZEUGE



Markieren Sie an der Decke mit einem Bleistift die 2 zentralen Löcher des Stücks **K**, unter Verwendung des gleichen Stücks als Leitfaden.



Bohren Sie mit Hilfe eines Bohrers die beiden entsprechenden Löcher mit einem Bohrer mit  $\varnothing 8 \text{ mm}$ .



Platziere die Stücke **M1** in den Löchern in der Decke.



Nur der Teil des Fadens sollte hervorste-  
hen.



Platzieren Sie das Teil K. Passen Sie die Löcher an die Schrauben an M1. Stellen Sie sicher, dass sich die Deckenkabel an einer Seite des Stücks befinden K.



Introduzca por orden la pieza M2, M3 y posteriormente la tuerca M4.



Teil festziehen M4 mit einem Schraubenschlüssel Nr. 10, bis Sie das Gefühl haben, dass er fest sitzt.



Stellen Sie sicher, dass das Teil K Es ist perfekt an der Decke befestigt und es sind keine Kabel eingeklemmt.

# SCHRITT 1. ZWISCHENDECKE

## TEILE UND WERKZEUGE

MATERIAL NICHT INBEGRIFFEN

K



+

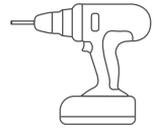


SCHRAUBEN BEFESTIGEN  
MIT FEDERHEBEL

+



+



Markieren Sie an der Decke mit einem Bleistift die 2 zentralen Löcher des Stücks K mit dem Stück als Leitfaden.



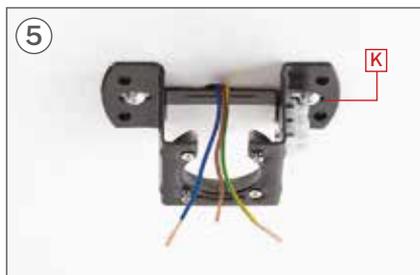
Machen Sie mit Hilfe eines Bohrers die beiden entsprechenden Löcher.



Setzen Sie die Befestigungsschrauben in die Löcher ein und stellen Sie sicher, dass sich der Hebel öffnet.

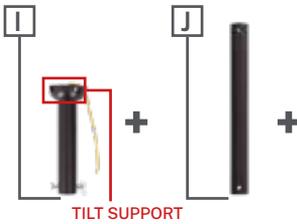


Platzieren Sie das Teil K und schrauben Sie die Befestigungsschrauben an die Zwischendecke.



Stellen Sie sicher, dass das Teil K Es ist perfekt an der Decke befestigt, um mit der Montage fortzufahren.

## WAHL DER HÖHE

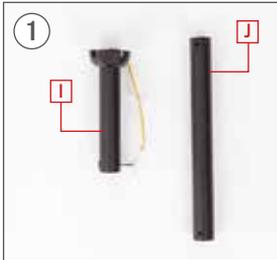


**Bevor Sie beginnen, wählen Sie die gewünschte Höhe.**

(10 cm +/-)

Sie müssen zwischen der Höhe des Stücks wählen I / J.

- Wenn Sie die Höhe des Stückes wählen J, Sie sollten die folgenden Anweisungen befolgen.
- Wenn Sie die Höhe des Stückes wählen I, Fahren Sie direkt mit Schritt 2 fort (Seite 12).



Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die beiden Schrauben von der Kipphalterung der Stange I.



Schieben Sie die Kipphalterung nach unten.



Entfernen Sie den Stift von der Kipphalterung.



Entfernen Sie die Kippstütze von der Stange I.



Entfernen Sie das Verriegelungsstück vom Stangenstift I.



Ziehen Sie den Stift vorsichtig aus der Stange I.



Befestigen Sie die Kippstütze an der Stange J.



Setzen Sie den Kippstützstift in die Stange ein J.



Setzen Sie die Kipphalterung auf den Stift.



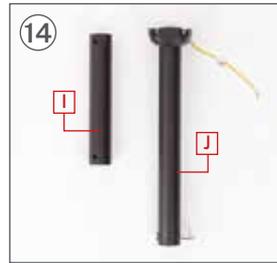
Ziehen Sie die beiden Schrauben an der Kipphalterung mit dem Schraubendreher fest.



Setzen Sie den Stift wieder in das Teil ein J.

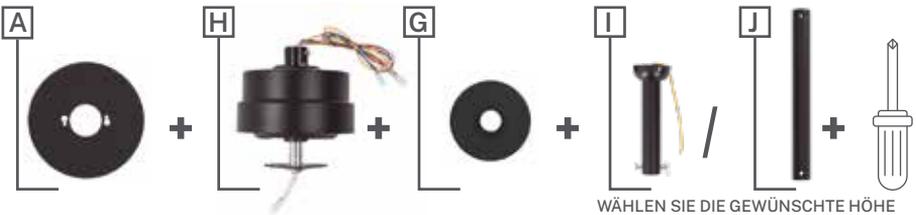


Befestigen Sie den Stift mit dem Verriegelungsstück, damit er nicht herauskommt.



Das Stück J Es ist vollbracht einsatzbereit.

## SCHRITT 2. HAUPTKÖRPERBAUGRUPPE



Entfernen Sie den Stift vom Teil I oder J, entsprechend der gewählten Höhe.

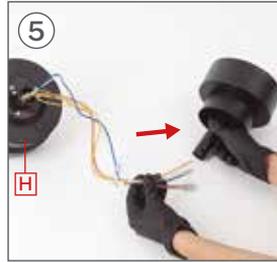


Geben Sie die ausgewählte Leiste ein durch das Loch im Teil A.





Fügen Sie das Teil ein **G** Wie im Bild gezeigt.



Sobald die Teile eingefügt sind **A** und **G**, Sie müssen die Kabel des Teils einführen **H** in der Bar. Wenn Sie möchten, können Sie die Drähte abkleben, um sie leichter in der Leiste verlegen zu können.



Entfernen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die 2 Schrauben von der Oberseite des Stücks **H**.



Setzen Sie die Stange oben am Stück ein **H**.



Stellen Sie sicher, dass keine Drähte eingeklemmt sind.



Sobald die Stange eingeführt ist, platzieren Sie den Stift des Stücks **I/J** so dass es zum Loch in der Stange passt.



Setzen Sie das Verriegelungsstück so auf den Stift, dass es sich nicht löst.

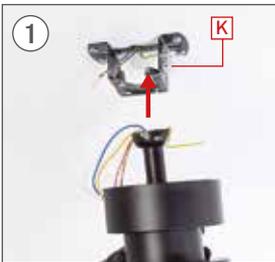
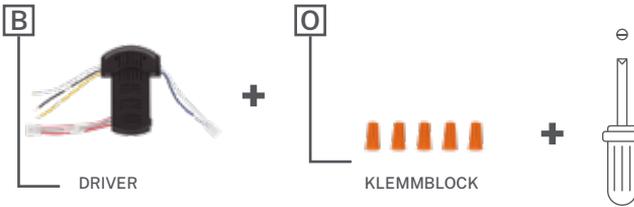


Setzen Sie dann die beiden Schrauben wieder ein, damit die Stange vollständig abgestützt ist.

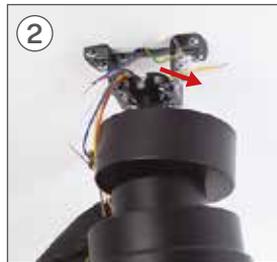


Sobald die Stange gut am Stück verankert ist H, Gleitstück G Nieder. Der Hauptrahmen des Lüftermotors bleibt zusammengebaut.

## SCHRITT 3. DRIVERVERBINDUNG



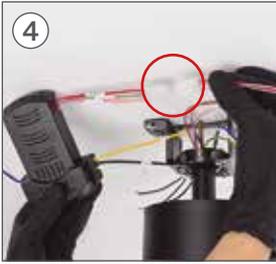
Setzen Sie die Kipphalterung in den Schlitz des Teils ein K.



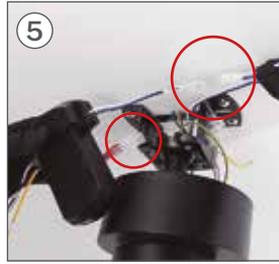
Denken Sie daran, die Kerbe auf der Rückseite der Sturzhalterung so zu positionieren, dass das Teil richtig passt.



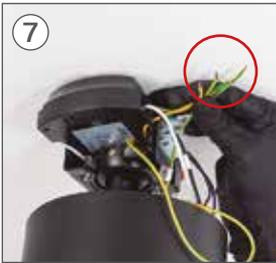
Bevor Sie fortfahren, überprüfen Sie, ob der mittlere Rahmen sicher positioniert ist, damit er nicht umfällt.



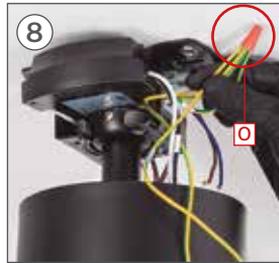
Verbinden Sie die Teilverbindungen **B** mit den Motoranschlüssen, jeweils mit der entsprechenden Farbe.



Sobald die Kabel angeschlossen sind, stecken Sie das Teil ein **B** innerhalb des Stückes **K**, wie im Bild gezeigt.



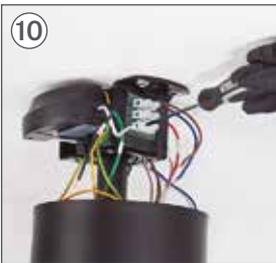
Wählen Sie alle Erdungskabel aus und schließen Sie sie an, einschließlich des für Ihre Installation.



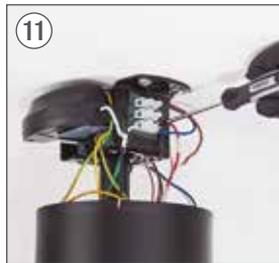
Sobald die Verbindung hergestellt ist, platzieren Sie das Teil **O** Schrauben Sie es ein, bis es gut befestigt ist.



Sie müssen die verbleibenden Drähte im Teil bündeln **B** und die Phasen- und Neutralleiter seiner Installation im Klemmenblock des Stückes **K**, wie es im Folgenden gezeigt wird.



Verbinden Sie das L-Kabel des Treibers mit dem PHASE-Kabel Ihrer Installation.



Verbinden Sie das N-Kabel des Treibers mit dem NEUTRAL-Kabel Ihrer Installation.



Stellen Sie sicher, dass keine eingeklemmten Drähte vorhanden sind.



Schiebeteil A passend zu den aus dem Teil herausragenden Schrauben K.

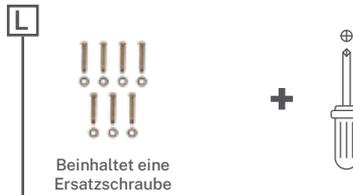


Sobald sie montiert sind, drehen Sie das Stück A Nach rechts.



Ziehen Sie zum Schluss mit Hilfe eines Schraubendrehers die Schrauben fest, damit das Teil gut befestigt ist.

## SCHRITT 4. ZUSAMMENBAU DER FLÜGEL



Wenn der Motor gut positioniert ist, beginnen wir mit dem Zusammenbau der Apas E.

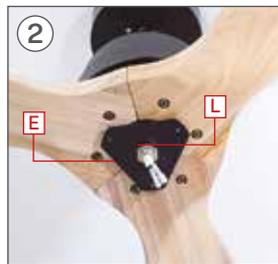
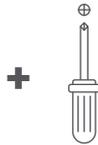
Platziere die erste Klinge E Halten Sie es mit den Unterlegscheiben und Schrauben L mit Hilfe des Schraubendrehers, ohne sie zu fest anzuziehen, um den Rest setzen zu können.



Führen Sie den gleichen Schritt mit der zweiten und dritten Klinge aus E. Denken Sie daran, die Schrauben nicht vollständig einzuschrauben.

Sobald alle Klingen an Ort und Stelle sind E, Schrauben Sie alle Schrauben fest L damit die Klingen gut befestigt sind.

## SCHRITT 5. PLATZIERUNG DER DEKORELEMENT



Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die 3 Mittelschrauben vom Motor zur späteren Verwendung.

Führen Sie die Motorkabel durch das mittlere Loch des Teils N.

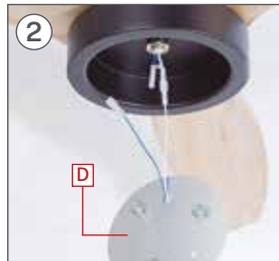
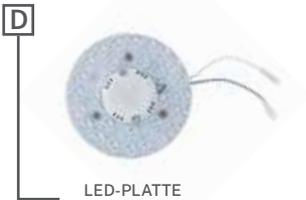


Platzieren Sie das Teil N  
Richten Sie die Löcher an  
den Löchern im Motor aus.

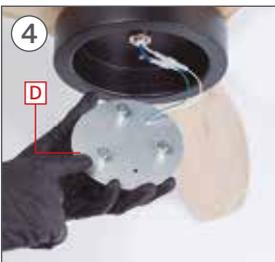
Ziehen Sie die in Schritt 1 entfernten Schrauben fest an, da-  
mit das Teil N ist richtig angebracht.

## OPTION MIT LED-KIT

### SCHRITT 6. LED-PLATINENANSCHLUSS



Teilekabel anschließen D zu denen des Lüfters, der die Verbindungen verbindet, jeder Draht  
mit der gleichen Farbe.



Dann befestigen Sie das Teil D zu dem Stück N mit Hilfe von Magneten, um es zu halten.

## SCHRITT 7. LAMPENSCHIRMPLATZIERUNG

F



LAMPENSCHIRM



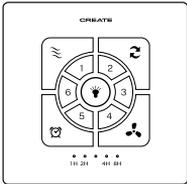
Platzieren Sie das Teil F am Lüfter durch Einsetzen in den Motor und durch Drehen im Uhrzeigersinn befestigen. Vergessen Sie nicht, das Teil zu überprüfen F passt gut. Nach der Überprüfung können Sie den Strom anschließen und Ihren neuen Lüfter mit Licht genießen.



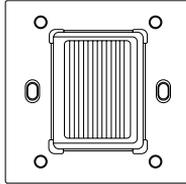
# WANDSTEUERUNG INSTALLATION

Durch unseren Laden können Sie den Wandcontroller separat kaufen. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen für die Montage.

## LISTE DER EINZELTEILE



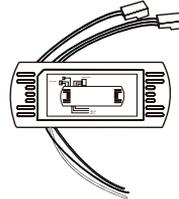
Regler



Klemmbügel



Schrauben



Fahrer



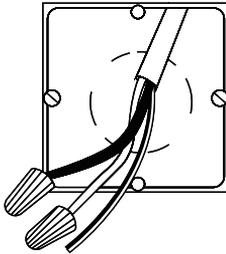
Befehl

## MONTAGE DES WANDCONTROLLERS MIT LICHT

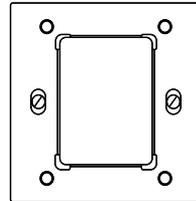
### HALTERUNGSBEFESTIGUNG UND CONTROLLER-MONTAGE

Verwenden Sie einen Schalter in der Nähe des Lüfters, an dem Sie den Controller installieren möchten.

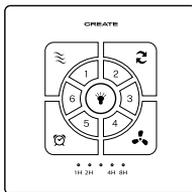
①



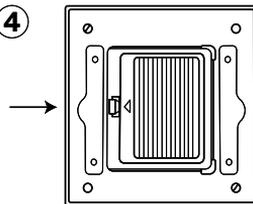
②



③



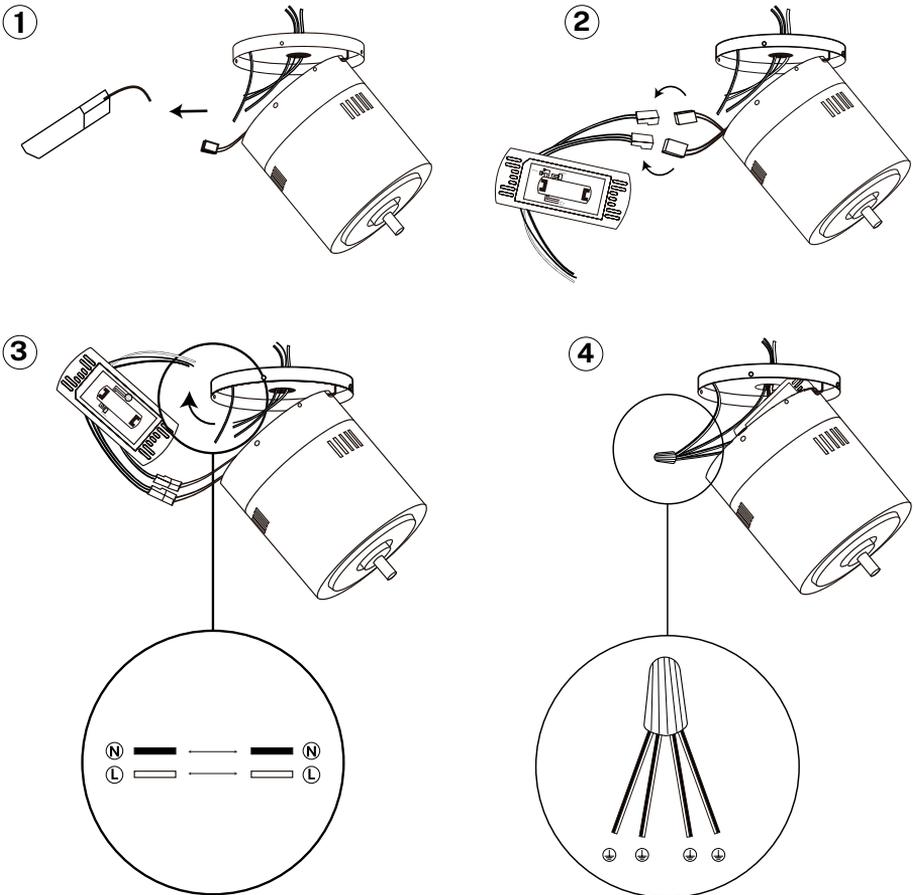
④



1. Zerlegen Sie den Schalter und entfernen Sie die Drähte L und N separat.
2. Verstecken Sie die Verkabelung gut und befestigen Sie die Halterung mit Hilfe der Schrauben, die Sie im Paket finden.
3. Als nächstes befestigen Sie den zu befestigenden Controller mit Hilfe der Magnete.
4. Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Controllers, um zwei AAA-Batterien einzulegen, und schließen Sie die Abdeckung.

## CONTROLLER-VERBINDUNG ZUM LÜFTER

1. Um auf die Steuerung Ihres Deckenventilators zuzugreifen, müssen Sie die beiden seitlichen Schrauben entfernen, wie im Bild gezeigt. Sobald Sie auf den Treiber zugreifen, trennen Sie alle Kabel und entfernen Sie den Treiber vom Lüftermotor.
2. Verbinden Sie die Lüftermotorkabel mit den Treibermotor-Ausgangskabeln und die Treiberlicht-Ausgangskabel mit den LED-Motorkabeln, indem Sie die Anschlüsse in der richtigen Position ausrichten.
3. Verbinden Sie das N-Kabel von Ihrem Zuhause mit dem N-Kabel des Controllers und das L-Kabel von Ihrem Zuhause mit dem L-Kabel vom Treiber.
4. Wenn Ihr Zuhause über ein Erdungskabel verfügt, verbinden Sie alle Erdungskabel, sowohl vom Lüfter als auch vom Treiber und von der Halterung, mit denen Ihres Zuhauses.
5. Schließen Sie den Strom an, um Ihren neuen Controller zu genießen.



## OPTION OHNE LED-KIT

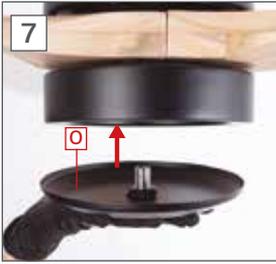
### SCHRITT 6. DECKEL MONTIEREN



Führen Sie die Lüfterkabel vorsichtig in das Teil ein **S** und nehmen Sie sie heraus durch das große seitliche Loch des Stückes. Dann schrauben Sie das Teil **S** und überprüfe das Überreste sicher am Lüfter befestigt.



Nimm das Teil **Q** und schrauben Sie die Schraube **R** in das Loch, so dass es sicher befestigt ist.



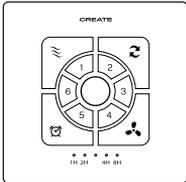
Dann nimm das Teil Q und schrauben Sie die Schraube R auf die Mutter S zuvor auf den Lüfter gelegt. Sobald das Teil installiert ist, können Sie den Strom anschließen und Ihren neuen Lüfter genießen.



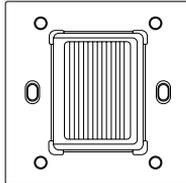
# WANDSTEUERUNG INSTALLATION

Durch unseren Laden können Sie den Wandcontroller separat kaufen. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen für die Montage.

## LISTE DER EINZELTEILE



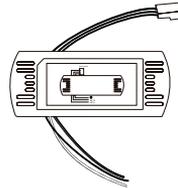
Regler



Klemmbügel



Schrauben



Fahrer



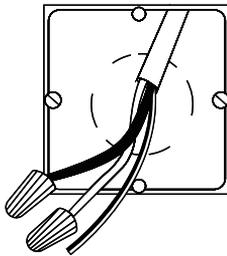
Befehl

## MONTAGE DES WANDCONTROLLERS OHNE LICHT

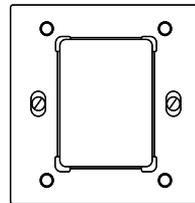
### HALTERUNGSBEFESTIGUNG UND CONTROLLER-MONTAGE

Verwenden Sie einen Schalter in der Nähe des Lüfters, an dem Sie den Controller installieren.

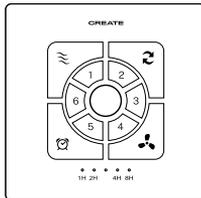
①



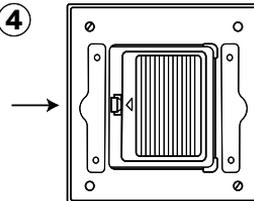
②



③



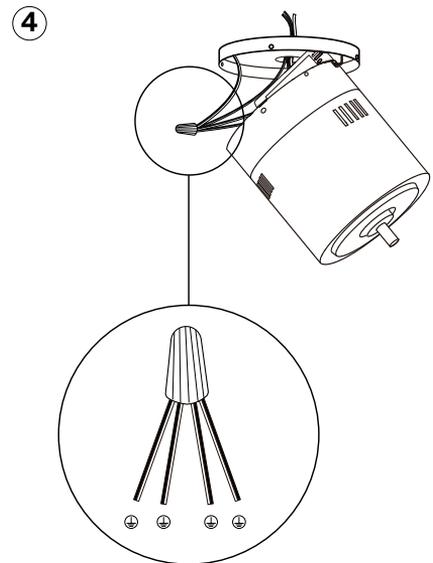
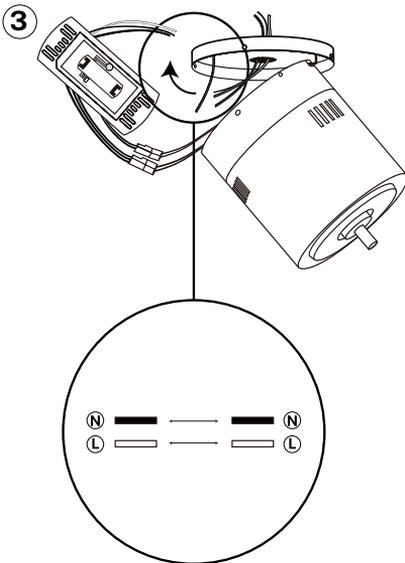
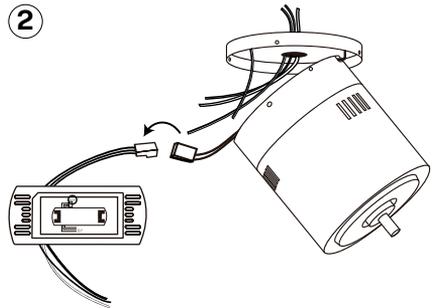
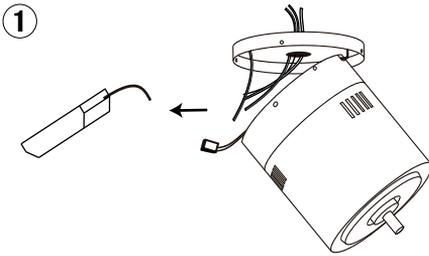
④



1. Zerlegen Sie den Schalter und schließen Sie die L- und N-Drähte getrennt ab.
2. Verstecken Sie die Verkabelung gut und befestigen Sie die Halterung mit Hilfe der Schrauben, die Sie im Paket finden.
3. Als nächstes befestigen Sie den zu befestigenden Controller mit Hilfe der Magnete.
4. Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Controllers, um zwei AAA-Batterien einzulegen, und schließen Sie die Abdeckung.

## CONTROLLER-VERBINDUNG ZUM LÜFTER

1. Um auf die Steuerung Ihres Deckenventilators zuzugreifen, müssen Sie die beiden seitlichen Schrauben entfernen, wie im Bild gezeigt. Sobald Sie auf den Treiber zugreifen, trennen Sie alle Kabel und entfernen Sie den Treiber vom Lüftermotor.
2. Verbinden Sie die Kabel des Lüftermotors mit den Ausgangskabeln des Treibermotors, indem Sie die Anschlüsse in die richtige Position bringen.
3. Verbinden Sie das N-Kabel von Ihrem Zuhause mit dem N-Kabel des Controllers und das L-Kabel von Ihrem Zuhause mit dem L-Kabel vom Treiber.
4. Wenn Ihr Zuhause über ein Erdungskabel verfügt, verbinden Sie alle Erdungskabel, sowohl vom Lüfter als auch vom Treiber und von der Halterung, mit denen Ihres Zuhauses.
5. Schließen Sie den Strom an, um Ihren neuen Controller zu genießen.



## AUSWUCHT-KIT

P



Ihr Deckenventilator kann im Betrieb Probleme mit der Flügelschwingung haben, da die Flügel oder Halterungen unregelmäßig sind. Eine falsche Systemmontage oder krumme Lager können zusätzliche Probleme verursachen. Das folgende Verfahren wird empfohlen, um diese Probleme zu beheben:

1. Stellen Sie sicher, dass die Klingen fest mit ihren Halterungen verschraubt sind.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Klingen fest am mittleren Schwenkgehäuse befestigt sind, und überprüfen Sie die Neigung der Klingenhalter. Sie sollten alle gleich sein.
3. Stellen Sie sich unter den Lüfter und schauen Sie nach oben, um sicherzustellen, dass keine der Schaufelstützen verbogen ist, damit keine der Schaufeln falsch platziert ist. Sie können die Position der Klingenhalter korrigieren, indem Sie sie vorsichtig in die richtige Position biegen.
4. Sie können die Höhe der Klingen mit einem einfachen Schullineal überprüfen. Legen Sie das Lineal senkrecht an die Decke und richten Sie es mit der Außenseite der Messerspitze aus. Überprüfen Sie den Abstand von der Blattspitze zur Decke, drehen Sie die Klingen vorsichtig von Hand und überprüfen Sie den Rest der Klingen. Wenn die Klingen nicht ausgerichtet sind, können Sie den Klingenhalter vorsichtig leicht nach oben oder unten biegen, um sie miteinander auszurichten.

Wenn das Auswuchtproblem nicht gelöst werden kann, indem Sie die obigen Schritte ausführen, müssen Sie mit dem mitgelieferten Kit einen dynamischen Ausgleich durchführen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Lüfter ein und stellen Sie die Geschwindigkeit ein, mit der die größte Schwankung erzeugt wird (normalerweise bei der höchsten Geschwindigkeit).
2. Schalten Sie den Lüfter aus. Wählen Sie eine Klinge aus und platzieren Sie den Ausgleichsclip in der Mitte zwischen der Halterung und der Spitze an der Hinterkante der Klinge.
3. Mach den Ventilator an. Warten Sie, um festzustellen, ob sich das Schwanken verbessert oder verschlechtert hat. Schalten Sie den Lüfter wieder aus und befestigen Sie den Clip an einer anderen Klinge, um ihn erneut zu testen. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit allen Klingen und prüfen Sie, welche am meisten verbessert wurde.
4. Setzen Sie den Clip auf die Klinge, die sich am meisten verbessert hat. Bewegen Sie es in die Klinge hinein oder aus der Klinge heraus und lassen Sie den Lüfter laufen, um die beste Position zu finden, an der der Clip die größte Rollverbesserung bietet.
5. Entfernen Sie dann den Clip und installieren Sie ein Ausgleichsgewicht oben auf der Klinge in der Mittellinie nahe der Stelle, an der der Clip platziert wurde. Verwenden Sie gegebenenfalls ein Messer oder eine Klinge, um die Gewichte zu trennen.

**Vorsichtig:** Stellen Sie sich in sicherem Abstand von den Klingen auf. Wenn der Clip aus irgendeinem Grund nicht richtig gesichert wurde, können Sie verletzt werden.



**CREATE**